



---

# Protokoll

## Sitzung 1/2023 Grosser Burgerrat

Datum	<b>Montag, 27. Februar 2023</b>
Beginn - Ende	19:00 – 20:50 Uhr
Ort	Burgerratssaal, Casino Bern
Vorsitz	Bruno Wild (Bürgergemeindepräsident)
Anwesend	Christophe von Werdt (Bürgergemeindevizepräsident), Stephanie Aebi, Annette Althaus Stämpfli, Sarah Bangerter, Christoph Bartlome, Jonas Bruni, Silvia Büchler, Roger Burkhardt, Marcel Gerber, Rolf Gerber, Martin Gyger, Thomas Hofstetter, Dominique Holzer-Moser, Nadine Jordi, Patrick Jordi, Roger Juillerat, Susanne Kiener-König, David Krebs, Adrian Lüthi, Peter Matthys, Martin Moser, Hans Georg Nussbaum, Christoph Oeri, Urs Reinhard, Manuel Ruchti, Dario Salis, Daniel Sauerer, Alexander Stüssi, Christoph Tanner, Markus Tschantré, Hans Ulrich Tschanz, Tina von Däniken-Wegmüller, Bernhard von Erlach, Henriette von Graffenried, Urs Wälchli, Mark Wegmüller, Sandra Daxelhofer-Güdel, Simon Gassmann,
Entschuldigt	Giorgio Albisetti, Christoph Bartlome, Nino Brunner, Heinz Wildbolz
KBR-Mitglieder	Daniel Wirz, Thomas Aebersold
Gäste	Ueli Grindat, Martin Häberli, Stefan Hadorn
Bürgergemeindegemeinschreiberin	Henriette von Wattenwyl
Stimmzählende	Martin Gyger, Martin Moser
Protokoll	Leandro Gattiker

Der Bürgergemeindepräsident **Bruno Wild** begrüsst die Anwesenden zur Sitzung des Grossen Burgerrats. Es sind 38 Stimmberechtigte an der Sitzung anwesend.

---

## Protokoll der letzten Sitzung

### Beschluss

Das Protokoll der Sitzung vom 19. Dezember 2022 wird genehmigt und verdankt.

---

## Kommissionen und Fachkommissionen, Wahlen per 1. März 2023

Geschäft	2022-1797, Kommissionen und Fachkommissionen, Wahlen per 1. März 2023
Sitzung	<b>1/2023 vom 27. Februar 2023</b>
Traktandum	<b>3, Präsidium</b>
Beschluss	2023.362

### Beschluss

Folgender Kandidat wird gemäss Nomination des Burgerverbands per 1. März 2023 gewählt:

#### Geschäftsprüfungskommission

- **von Erlach, Bernhard**, 1965, dipl. Architekt ETH/SIA,  
BV, Gesellschaft zum Distelzwang,  
wohnhaft in Bern neu, Amtsdauer bis 2026  
(*Nachfolge von Matthys, Peter als Mitglied*)

Vollzug: Burgerkanzlei

Eröffnung:

- Burgerkanzlei (Registerwesen: Burgerkalender, Mailverteiler, ABACUS -> BGnet-Brief; Infomanagement: Sitzungsportal -> Brief)
- GPK
- Finanzverwaltung
- Gewählter per Brief

---

## Beitragsvereinbarung: Berner Münster-Stiftung 2024-2027

Geschäft	2023-62, Berner Münster-Stiftung 2024-2027
Sitzung	<b>1/2023 vom 27. Februar 2023</b>
Traktandum	<b>4, Kulturkommission</b>
Beschluss	2023.363

### Beschluss

1. Der Grosse Burgerrat genehmigt die Beitragsvereinbarung mit der *Berner Münster-Stiftung 2024-2027* über einen Beitrag von CHF 100'000 pro Jahr, insgesamt CHF 400'000 (inkl. MWST).
2. Der Beitrag geht zulasten des Kontos «Wiederkehrende Beiträge Kultur».

Vollzug: Fachstelle EKG, Finanzverwaltung.

Eröffnung: Kulturkommission, Finanzkommission, Fachstelle EKG, Finanzverwaltung.

---

## Beitragsvereinbarung: Stiftung Camerata Bern 2024-2027

Geschäft	2022-1651, Stiftung Camerata Bern 2024-2027
Sitzung	<b>1/2023 vom 27. Februar 2023</b>
Traktandum	<b>5, Kulturkommission</b>
Beschluss	2023.364

---

### Beschluss

1. Der Grosse Burgerrat genehmigt die Beitragsvereinbarung mit der *Stiftung Camerata Bern 2024-2027* über einen Beitrag von CHF 210'000 pro Jahr, insgesamt CHF 840'000 (inkl. MWST).
2. Der Beitrag geht zulasten des Kontos «Wiederkehrende Beiträge Kultur».

Vollzug: Fachstelle EKG, Finanzverwaltung.

Eröffnung: Kulturkommission, Finanzkommission, Fachstelle EKG, Finanzverwaltung.

---

## Umfangreiche Erneuerung Laubeggstrasse 53, Bern, Kreditabrechnung

Geschäft	2022-1474, Umfangreiche Erneuerung Laubeggstrasse 53, Bern, Kreditabrechnung
Sitzung	<b>1/2023 vom 27. Februar 2023</b>
Traktandum	<b>6, Feld- und Forstkommission</b>
Beschluss	2023.365

### Beschluss

Die Kreditabrechnung für die umfangreiche Erneuerung der Liegenschaft an der Laubeggstrasse 53 in Bern in der Höhe von CHF 1'829'115.60 inkl. MWST, bei einer Kreditunterschreitung in der Höhe von CHF 160'884.40 inkl. MWST, wird zur Kenntnis genommen.

Vollzug: Domänenverwaltung und Finanzverwaltung.

Eröffnung: Feld- und Forstkommission, Domänenverwaltung, Finanzverwaltung.

---

## Rosshäusern, Neuweidgut, Dorfweg 19: Kleinbiogasanlage in Kombination mit einer Photovoltaikanlage, Verpflichtungskredit

Geschäft	2022-1572, Rosshäusern, Neuweidgut, Dorfweg 19: Kleinbiogasanlage in Kombination mit einer Photovoltaikanlage, Verpflichtungskredit
Sitzung	<b>1/2023 vom 27. Februar 2023</b>
Traktandum	<b>7, Feld- und Forstkommission</b>
Beschluss	2023.366

### Beschluss

1. Der Verpflichtungskredit Nr. 2217 für die Erstellung einer Kleinbiogasanlage in Kombination mit einer Photovoltaikanlage in der Höhe von CHF 420'000.00 (inkl. MWST) wird bewilligt.
2. Es wird zur Kenntnis genommen, dass nach der Bauvollendung gemäss der Energieförderverordnung mit staatlichen Fördergeldern von maximal CHF 210'000.00 zu rechnen ist.
3. Es wird zur Kenntnis genommen, dass das Baugesuch nach Genehmigung des Geschäfts durch die Feld- und Forstkommission eingereicht wurde.
4. Die Kompetenz zur Genehmigung des Zusammenarbeitsvertrags zum Bau und Betrieb einer Biogas-/Photovoltaikanlage zwischen der Bürgergemeinde Bern und MOOP wird an die Feld- und Forstkommission delegiert.

Vollzug: Domänenverwaltung, Finanzverwaltung.

Eröffnung: Feld- und Forstkommission, Finanzkommission, Domänenverwaltung, Finanzverwaltung.

---

## Bern, Jupiterstrasse 45, Umfangreiche Erneuerung, Kreditabrechnung

Geschäft 2022-1540, Bern, Jupiterstrasse 45, Umfangreiche Erneuerung, Kreditabrechnung  
Sitzung **1/2023 vom 27. Februar 2023**  
Traktandum **8, Feld- und Forstkommission**  
Beschluss 2023.367

### Beschluss

1. Die Kreditabrechnung für die umfangreiche Erneuerung der Liegenschaft an der Jupiterstrasse 45 in Bern in der Höhe von CHF 9'773'765.15 inkl. MWST, bei einer Kreditunterschreitung in der Höhe von CHF 3'226'234.85 inkl. MWST, wird zur Kenntnis genommen.
2. Die Baukommission, welche durch den Kleinen Burgerrat im Jahr 2015 für die Projektierungsphase und im Jahr 2016 für die Realisierungsphase beauftragt wurde, wird aufgelöst.

Vollzug: Domänenverwaltung, Finanzverwaltung.

Eröffnung: Feld- und Forstkommission, Finanzkommission, Domänenverwaltung, Finanzverwaltung.

---

## Bern, Gerechtigkeitsgasse 40/42 – Postgasse 31/33/35, Projektierungskredit (Phasen 31-33)

Geschäft 2022-1465, Bern, Gerechtigkeitsgasse 40/42 – Postgasse 31/33/35, Projektierungskredit (Phasen 31-33)  
Sitzung **1/2023 vom 27. Februar 2023**  
Traktandum **9, Feld- und Forstkommission**  
Beschluss 2023.368

### Beschluss

1. Der Verpflichtungskredit Nr. 2214 für die Projektierung (Phasen 31 – 33) der Gesamtanierung Gerechtigkeitsgasse 40/42 und Postgasse 31/33/35 in der Höhe von CHF 995'000.00 (inkl. MWST) wird bewilligt.
2. Der Grosse Burgerrat nimmt zur Kenntnis, dass bis zur Genehmigung durch den Grossen Burgerrat am 27.02.2023 die nötigen Sondagen und Zustandsuntersuchungen ausgeführt wurden.

Vollzug: Domänenverwaltung

Eröffnung: Feld- und Forstkommission, Domänenverwaltung, Finanzverwaltung.

---

Schluss der Sitzung um 20.50 Uhr.

Grosser Burgerrat

Bruno Wild

Henriette von Wattenwyl

Bürgergemeindepräsident

Bürgergemeindeschreiberin